

18, 19, 20 de mayo

III FERIA

Navarra Ecológica

ANTIGUA ESTACIÓN DE AUTOBUSES DE PAMPLONA



Viernes 17:00 - 20:30

Sábado 11:00 - 14:30 / 17:00 - 20:30

Domingo 11:00 - 14:30

DL NA 2933-2017

Te damos la bienvenida a la III. Feria Navarra Ecológica,
un evento anual que une a profesionales, productores/as
y consumidores/as de productos ecológicos.

Conoce y compra directamente y sin intermediarios.

Además, la Feria cuenta con un variado programa que incluye
“showcookings”, catas de productos, actividades infantiles
y conferencias que te presentamos a continuación.

Te esperamos, un año más, en la antigua estación de
Autobuses para seguir avanzando en nuestro objetivo común:

Alimentarnos mejor... para vivir mejor!



Jueves, 17 de mayo

 **CATA - DEGUSTACIÓN** | Geltoki Zona showcookings | Máx 20 personas

19:00 Cata de aceites (AOVEs) ecológicos y maridaje con alimentos ecológicos de temporada

Ana Irurita. Periodista, catadora experta y miembro del Panel Oficial de Aceite del Gobierno de Navarra, así como fundadora de Eboka Marketing Gastronómico.

Viernes, 18 de mayo

 **SHOWCOOKING** | Geltoki Zona showcookings

18:30 Menú montaña y ribera

Josu Eseberri y Karlos Bueno. Iratiko ekoizpenak s.Koop.

 **CONFERENCIA** | Sala de conferencias

19:00 Agricultura Ecológica, Beneficios nutricionales y ambientales

Dolores Raigón. Presidenta de la SEAE

Actividades infantiles | Sin inscripción y hasta completar aforo.

 **TALLER INFANTIL** | Geltoki Zona Infantil | Duración: 2 h.

18:00 Taller de manualidades creativas. Chapas, collages y creaciones con materiales reciclados.

Patxi Huarte



Sábado, 19 de mayo



CONFERENCIA EN EUSKERA | Sala de conferencias

11:30 Landareen bizimodua eta zuzeneko kontsultategia

Jakoba Errekondo. Bizi Baratzea-ARGIA.



VISITAS GUIADAS | Previa inscripción

12:00 EkoPro. Encuentros profesionales

Edorta Lezaun. Presidente de CPAEN-NNPEK



SHOWCOOKING | Geltoki Zona showcookings

12:30 Plato principal con posterior degustación de vino y queso

Xabier Maeztu, Maitane Unzu y Mónica Prado. Katakarak



CONFERENCIA | Sala de conferencias

13:00 Las semillas locales: patrimonio en agricultura ecológica

Manuel Figueroa Zapata. Cooperativa La Verde



CONFERENCIA | Sala de conferencias

17:00 La Fertilidad de la Tierra, una editorial para cultivar la ecología

Rosa Barasoain. La Fertilidad de la Tierra



CONFERENCIA | Sala de conferencias

18:00 Interpretación del etiquetado de productos ecológicos

Bárbara Pastor. CPAEN-NNPEK



SHOWCOOKING | Geltoki Zona showcookings

18:30 Disfruta de las verduras de temporada: limpieza y degustación

Alfredo Gabaldón y Asier Iribarren

Sábado, 19 de mayo

CONCIERTO

20:00 Reziklantes Compañía Turukutupa

Actividades infantiles | Sin inscripción
y hasta completar aforo.

ACTIVIDAD INFANTIL | Geltoki Zona Infantil | Duración: 1 h.

11:30 Sembrando nuestra tierra para el desarrollo
de la conciencia ecológica

Rebeka Garcia de Río e Idoia Jusué Martiarena. Sembrando Nuestra Tierra

ACTIVIDAD INFANTIL | Geltoki Zona Infantil | Duración: 1 h.

17:00 Sembrando nuestra tierra para el desarrollo
de la conciencia ecológica

Rebeka Garcia de Río e Idoia Jusué Martiarena. Sembrando Nuestra Tierra

TALLER INFANTIL | Geltoki Zona Infantil | Duración: 2 h.

18:30 Taller de manualidades creativas. Chapas,
collages y creaciones con materiales reciclados.

Patxi Huarte

TALLER INFANTIL | Geltoki Zona Infantil | Duración: 1 h.

19:00 Taller de construcción
de instrumentos
musicales con residuos
Compañía Turukutupa



Domingo, 20 de mayo



VISITAS GUIADAS | Previa inscripción

12:00 EkoPro. Encuentros profesionales

Edorta Lezaun. Presidente de CPAEN-NNPEK



SHOWCOOKING | Geltoki Zona showcookings

12:30 Licuados para mejorar nuestra alimentación diaria, salud y quitarnos algunos kilos de más.

Taller práctico y posterior degustación

Jesús Aranda. Ecológicos Aranda

Actividades infantiles | Sin inscripción
y hasta completar aforo.



ACTIVIDAD INFANTIL | Geltoki Zona Infantil | Duración: 1 h.

12:00 Sembrando nuestra tierra para el desarrollo de la conciencia ecológica

Rebeka Garcia de Río e Idoia Jusué Martiarena. Sembrando Nuestra Tierra



TALLER INFANTIL | Geltoki Zona Infantil | Duración: 2 h.

12:00 Taller de manualidades creativas. Chapas, collages y creaciones con materiales reciclados.

Patxi Huarte





maiatzak 18, 19, 20

NAFARROAKO

III. Azoka Ekologikoa

IRUÑEKO AUTOBUS GELTOKI ZAHARRA



Ostirala 17:00 - 20:30

Larunbata 11:00 - 14:30 / 17:00 - 20:30

Igandea 11:00 - 14:30

LG NA 2933-2017

**Ongi etorri Nafarroako Nekazaritza Ekologikoaren III.
Azokara, urtero Nafarroa osoko produktu ekologikoen
sektoreko profesionalak, ekoizleak eta kontsumitzaileak
elkartzen dituen ekitaldira.**

Ezagutu eta erosi zuzenean, bitartekaririk gabe.

**Horrez gain, Azokak, jarraian ikus dezakezun programazio
anitza eskainiko du, showcooking-a saioak, produktuen
dastaketak, umeentzako jarduerak eta hitzaldiak,
besteak beste.**

**Aurten ere Autobus Geltoki zaharrean izanen gaituzu gure
helburuetan aurrera egiten jarraitzeko asmoz:**

Hobeto elikatu... hobeto bizitzeko!



Osteguna, maiatzak 17

 **PROBAKETA-DASTAKETA** | Geltoki showcooking-en gunea | Gehienez 20 pertsona

19:00 Olio ekologikoen dastaketa, sasoiko janari ekologikoekin uztartuta.

Ana Irurita. Kazetaria, dastatzaile aditua, Nafarroako Gobernuako Olioaren Panel Ofizialeko kidea eta Eboka Marketing Gastronómico-ko sortzailea.

Ostirala, maiatzak 18

 **SHOWCOOKING-a** | Geltoki Showcooking-en gunea

18:30 Mendi eta Erribera menua

Josu Eseberri eta Karlos Bueno. Iratiko ekoizpenak s.Koop.

 **HITZALDIA** | Hitzaldi-aretoa

19:00 Nekazaritza Ekologikoa, nutrizio eta ingurugiro-onurak

Dolores Raigón. ENEE (SEAE)-ko lehendakaria

Umeentzako jarduerak | Izen-ematerik gabe.
Bete arte.

 **HAURRENTZAKO TAILERRA** | Haurren gunea | Iraupena: 2 ordu

18:00 Sormen tailerrak. Txapak, collage-ak eta birziklatutako materialekin egindako sorkuntzak

Patxi Huarte



Larunbata, maiatzak 19



HITZALDIA EUSKARAZ | Hitzaldi-aretoa

11:30 Landareen bizimodua eta zuzeneko kontsultategia

Jakoba Errekondo. Bizi Baratzea-ARGIA.



BISITA GIDATUAK | Aurretiko izen-ematea

12:00 EkoPro. Topaketa profesionalak

Edorta Lezaun. CPAEN-NNPEK-ko lehendakaria



SHOWCOOKING-a | Geltoki Showcooking-en gunea

12:30 Plater nagusia eta ondotik ardo eta gazta-dastaketa

Xabier Maeztu, Maitane Unzu eta Mónica Prado. Katakrak



HITZALDIA | Hitzaldi-aretoa

13:00 Tokiko haziak: nekazaritza ekologikoaren ondarea

Manuel Figueroa Zapata. La Verde kooperatiba



HITZALDIA | Hitzaldi-aretoa

17:00 "La Fertilidad de la Tierra" ekologia bultzatzeko argitaletxea

Rosa Barasoain. La Fertilidad de la Tierra



HITZALDIA | Hitzaldi-aretoa

18:00 Produktu ekologikoen etiketatuaren interpretazioa

Bárbara Pastor. CPAEN-NNPEK



SHOWCOOKING-a | Geltoki Showcooking-en gunea

18:30 Denboraldiko barazkiez gozatu:

Garbiketa eta dastaketa

Alfredo Gabaldón eta Asier Iribarren

Larunbata, maiatzak 19



KONTZERTUA

20:00 Reziklantes. Turukutupa konpainia

Umeentzako jarduerak | Izen-ematerik gabe.
Bete arte.



HAURRENTZAKO JARDUERA | Haurrentzako gunea | Iraupena: ordu 1

11:30 Gure lurra landatzen konzientzia ekologikoaren garapenerako

Rebeka Garcia de Río eta Idoia Jusué Martiarena. Sembrando Nuestra Tierra



HAURRENTZAKO TAILERRA | Haurrentzako gunea | Iraupena: ordu 1

17:00 Gure lurra landatzen konzientzia ekologikoaren garapenerako

Rebeka Garcia de Río eta Idoia Jusué Martiarena. Sembrando Nuestra Tierra



HAURRENTZAKO TAILERRA | Haurren gunea | Iraupena: 2 ordu

18:30 Sormen tailerrak. Txapak, collage-ak eta birziklatutako materialekin egindako sorkuntzak

Patxi Huarte



HAURRENTZAKO TAILERRA | Haurren gunea | Iraupena: ordu 1

19:00 Hondakinekin egindako musika-tresnen tailerra

Turukutupa konpainia



Igandea, maiatzak 20



BISITA GIDATUAK | Aurretiko izen-ematea

12:00 EkoPro. Topaketa profesionalak

Edorta Lezaun. CPAEN-NNPEK-ko lehendakaria



SHOWCOOKING-a | Geltoki Showcooking-en gunea

**12:30 Gure eguneroko elikadura eta osasuna
hobetzeko eta gehiegizko kilo horiek kentzeko
zukuen tailerra. Tailer praktikoa eta dastaketa**
Jesús Aranda. Ecológicos Aranda

Umeentzako jarduerak | Izen-ematerik gabe.
Bete arte.



HAURRENTZAKO JARDUERA | Haurrentzako gunea | Iraupena: ordu 1

**12:00 Gure lurra landatzen konzientzia ekologikoaren
garapenerako**

Rebeka Garcia de Río eta Idoia Jusué Martiarena. Sembrando Nuestra Tierra



HAURRENTZAKO TAILERRA | Haurren gunea | Iraupena: 2 ordu

**12:00 Sormen tailerrak. Txapak, collage-ak
eta birziklatutako materialekin egindako sorkuntzak**
Patxi Huarte





ENCUENTROS PROFESIONALES TOPAKETA PROFESIONALAK

III FERIA
Navarra Ecológica

Puntos de venta,
hosteleros, distribuidores,
agrupaciones de consumo,
organizaciones sociales,
representantes institucionales...



NAFARROAKO
III. Azoka Ekologikoa

Salmenta tokiak,
ostalariak, banatzaileak,
kontsumo-elkarteak,
gizarte-erakundeak,
instituzioetako ordezkariak...

www.navarraecologica.org

SORTEO ZOSKETA



*¡Participa en el sorteo al comprar
cualquier producto de la feria!*

*Zozketan parte hartu Azokako
edozein produktua erosiz!*

**2 estancias de una noche
con desayuno para dos
personas en un hotel rural**

**Landa-hotel batean bi
lagunentzako gau bateko
2 egonaldi gosariarekin**